

Vítejte u TEMPUR®

Děkujeme a gratulujeme k výběru produktu TEMPUR®. Připojili jste se k našemu rostoucímu počtu zákazníků po celém světě, kteří si užívají úžasného pohodlí TEMPUR®. Nic nenavozuje pocit, nepodporuje a ani se nepřizpůsobuje vašemu tělu tak, jako náš pěnový materiál TEMPUR®. Tato příručka obsahuje vše, co potřebujete vědět ohledně péče o produkt TEMPUR® a o jeho maximálním využití. Konkrétní informace o produktu najdete na stránce warranty.tempur.com

Jak pečovat o produkty TEMPUR®

Při přepravě matrace

Během přepravy se textilní potahy větších předmětů, jako jsou matrace, mohou přesunout ze své původní polohy. Po vybalení produktu TEMPUR® mu dejte nějaký čas, aby se pěnový materiál TEMPUR® zahřál na teplotu okolního vzduchu. Poté můžete potah jednoduše ručně narovnat a vyhladit zpět na své původní místo.

„Zápach“ nového výrobku

Po vybalení nového produktu TEMPUR® můžete zaznamenat mírný zápach, který je ale zcela neškodný a po krátké době zmizí. Před použitím a po použití nechte produkt vyvětrat, nejlépe odkrytý na dobře větraném místě, aby se tento proces urychlil.

TEMPUR® pěnový materiál

Pěnový materiál TEMPUR® snižuje tlak, má viskoelastickou strukturu otevřených buněk, která absorbuje a rovnoměrně rozkládá váhu vašeho těla pro maximální pohodlí. Je citlivý na teplotu a při zátěži se přizpůsobí jedinečnému tvaru a hmotnosti vašeho těla. Vysoká hustota pěnového materiálu TEMPUR® zajišťuje maximální stabilitu a pohodlí. Pěnový materiál TEMPUR® reaguje na tělesnou teplotu. Viskoelastická materiálu zajišťuje, že se váš produkt TEMPUR® po stlačení vrátí do původního tvaru s určitým zpožděním. Toto zpoždění se mění s různými teplotami. V chladnějších podmínkách 18°C nebo méně bude pocit tužší, při vyšší teplotě naopak měkčí.

Zvykání si na TEMPUR pocit

Pokud byla vaše předchozí matrace nebo polštář založena na tradičnějším způsobu opory, jako například pružiny, peří nebo různá vlákna, je pravděpodobné, že na výrobcích TEMPUR® budete mít zezáčátku úplně jiný pocit. Může nějakou dobu trvat, než se tělo přizpůsobí a zvykne si na pocit TEMPUR®.

Přizpůsobování materiálu

TEMPUR® MATRACE

Čím více času strávíte v posteli, např. odpočíváním, čtením nebo sledováním televize, tím lépe. Každý pohyb navíc pomůže buňkám se v pěnovém materiálu TEMPUR® otevřít. Jakmile se otevřou, buňky „dýchají“ a rychleji reagují na hmotnost a teplotu, ale i tak se vracejí do svého původního tvaru. Můžete mít pocit, že matrace měkne, ale ve skutečnosti nijak nedojde ke změně vlastností produktu.

Bez potřeby otáčet

Pokroky v technologii TEMPUR® vedly k minimální nutnosti údržby produktů. Každý model matrace je složen z několika vrstev, ale spíte pouze na horní straně. Pro prodloužení životnosti našich výrobků doporučujeme čas od času matraci otočit od hlavy k patám.

TEMPUR® POLŠTÁŘE

- Během prvních 2–3 týdnů doporučujeme používat polštář i během dne například jako podsedák, podpoří se tím jeho podpůrné vlastnosti a bude lépe uvolňovat tlak během spánku.
- Protřepejte a promněte polštář pro rovnoměrné rozmístění plniva (týká se polštářů plněných více částmi hmoty TEMPUR®).

Přemísťování, přeprava, skladování a likvidace

- Pokud není stanoveno jinak, výrobky TEMPUR® by neměly být ohýbány ani vytlačovány z původního tvaru, hrozí poškození pěnového materiálu a ztráta všech jeho vlastností a výhod.
- Vzhledem k povaze pěnového materiálu ve výrobcích TEMPUR® se může během přepravy nebo skladování mírně stlačit. Očekává se, že se produkt po krátké době při pokojové teplotě vrátí do své normální velikosti.
- Nevybalujte TEMPUR® matracové toppersy v chladném prostředí, riskujete tak popraskání a natrhnutí pěny. Ponechejte produktům čas se adaptovat na pokojovou teplotu.
- Výrobky TEMPUR® by měly být skladovány pouze v původním tvaru. Vyjma TEMPUR® Cestovního polštáře, který může být při transportu uchován v roli (měl by tak být uchován pouze při cestování, aby nedošlo k nevratné deformaci)
- Matrace TEMPUR® musí být skladovány naležato, nejlépe v originálním obalu
- TEMPUR® matracové toppersy mohou být uloženy buď v roli nebo naležato
- Výrobky TEMPUR® by měly být skladovány v suchém prostředí (maximální relativní vlhkost 65 %).
- Informace o likvidaci použitého produktu vám poskytne místní úřad ve vaší zemi.

Symbody

Následující symboly jsou použity na výrobku, obalu nebo v této příručce.

 Výrobce	 Datum výroby	 Lot číslo	 CE označení třídy I jako zdravotnický prostředek na základě požadavků MDR (EU) 2017/745
 Zdravotnický prostředek	 Orientace produktu vytištěna na jádru matrace	 Viz návod k použití	 Produkt obsahuje přírodní latex jako součást konstrukčního materiálu.
 Vyvarujte se otevřenému ohni	 Limit vlhkosti	 Udržujte v suchu	 Nejvyšší doporučená nosnost

Označení CE

Většina produktů BY TEMPUR® je klasifikováno jako zdravotnické zařízení třídy I a CE označené v souladu s MDR (EU) 2017/745. Zkontrolujte štítek produktu umístěný uvnitř potahu a zkontrolujte, zda je produkt, který jste zakoupili, označen značkou CE. Účelem použití produktů s označením CE je předcházet nebo snížit riziko vzniku dekubitů u dospělých. Výrobky s označením CE jsou určeny pro domácí péči. Je důležité, aby imobilizovaní uživatelé byli pravidelně přemisťováni. Matrace a krycí matrace značky BY TEMPUR® s označením CE jsou vhodné pro hmotnosti do 150 kg. V případě vážného problému s výrobkem musí být informován výrobce a příslušný orgán v domovské zemi uživatele. Chcete-li nahlásit problém výrobcí, nahláste jej jako reklamaci podle pokynů uvedených v části „Záruka“ této příručky.

Dodržujte prosím další pokyny k použití

Varování a opatření

Následující symbol a text budou použity k upoutání vaší pozornosti na možné nebezpečné a nežádoucí situace. Mějte na paměti, že nedodržení těchto pokynů může mít za následek kritická zranění nebo poškození produktu.

	WARNING	Vyvarujte se situacím, které mohou zapříčinit smrt nebo vážná zranění
	CAUTION	Vyvarujte se situacím, které mohou zapříčinit zranění

		
	IMPORTANT	vyvarujte se situacím, které mohou mít za následek poškození produktu nebo jeho okolí

 **Varování:** Nenechávejte kojence, malé děti nebo starší osoby bez dozoru na matraci nebo polštáři, pokud se bez pomoci nedokážou otočit.

 **Varování:** Je důležité, aby byli nemobilní uživatelé pravidelně přemisťováni.

Nedbalost způsobuje požár – v žádném případě nedoporučujeme kouřit v blízkosti produktů TEMPUR® a jiných hořlavých materiálů.

 **Varování:** Nebezpečí požáru: produkty chraňte před otevřeným ohněm.

 **Upozornění:** použijte podložky na matrace TEMPUR®, protože můžete snížit vlastnosti uvolňující tlak. Pro zajištění optimální podpory použijte použití prostěradlo přímo na matraci.

 **Upozornění:** Pěnový materiál TEMPUR® reaguje nejlépe na přirozené teplo uživatele, proto nedoporučujeme používání elektrické deky a / nebo láhev s horkou vodou. Teplo z elektrické přikrývky dočasně změní teplotní citlivost v pěnovém materiálu TEMPUR®. Pokud byste ale i přesto chtěli elektrickou deku použít, doporučujeme se vyhnout přímému kontaktu s materiálem TEMPUR®.

o **DŮLEŽITÉ:** Vždy postupujte podle pokynů dodavatele elektrických přikrývek.

o **DŮLEŽITÉ:** Pokud by došlo k úniku tekutiny z lahve s horkou vodou a matraci by tekutina, jakkoliv zvlhčila nebo poškodila, **záruka na výrobek zaniká.**

DŮLEŽITÉ:

- Matrace TEMPUR® musí být vždy umístěny na větraném podloží, např. pružiny nebo lamely, aby se zabránilo hromadění vlhkosti v matraci.
- Nepoužívejte polštář TEMPUR® s mokřými vlasy, poškodil by se tím pěnový materiál
- Výrobek TEMPUR® neskládejte, neohýbejte ani nestlačujte do jiného tvaru, mohlo by dojít k poškození pěnového materiálu
- Výrobek neupravujte ani neopravujte – záruka tímto zaniká.

Čištění a údržba

- Většinu textilních potahů lze z produktů sundat a prát. Postupujte podle konkrétních pokynů k čištění produktu na štítku umístěného uvnitř textilního potahu.
- Speciální textilní potahy, které obsahují pěnový materiál TEMPUR®, který nelze prát ani chemicky čistit, lze snadno sejmout pro provzdušnění a kartáčování.

- Polštář TEMPUR® Down Luxe :
 - Před praním spodního potahu odstraňte sáček s pěnovým materiálem TEMPUR®.
 - Na spodní potah používejte prací prostředek bez enzymů a osušte jej v sušičce společně s několika kuličkami do sušičky (nebo čistými tenisovými míčky), abyste zabránili vrásnění peří a zajistili rovnoměrné sušení.
 - Na spodní potah v žádném případě **nepoužívejte** aviváž.
 - Spodní potah musí být před použitím nebo uskladněním zcela suchý.
 - Tip: Před praním povlak Down Luxe zvažte (bez pěnového sáčku). Vypraný potah není suchý, dokud nebude mít stejnou hmotnost jako před praním.

DŮLEŽITÉ:

- Pěnový materiál TEMPUR® nemyjte. Výjimkou je polštář TEMPUR® EasyClean, který lze prát (postupujte podle konkrétních pokynů k čištění na štítku produktu uvnitř textilního potahu tohoto polštáře).
- Pěnový materiál TEMPUR® nečistěte parou ani chemicky.

DŮLEŽITÉ:

- Výrobky TEMPUR® musí být pravidelně odvětrávány, aby se odstranila vlhkost.

Upozornění: Po vyprání textilního potahu zajistěte, aby byl orientován dle instrukce vytištěné do pěnového jádra matrace. Pěnový materiál TEMPUR®, který poskytuje maximální pohodlí a odlehčení tlaku, je pouze na horní straně jádra.

Technické informace o produktu

- Některé výrobky TEMPUR® mají na spodní straně protiskluzový povlak. Tento povlak zajišťuje, že výrobek při používání neklouže.
- Výrobky TEMPUR® jsou k dispozici v několika různých velikostech i atypických velikostech. Hmotnost produktu závisí na velikosti produktu. Další informace jsou k dispozici na vyžádání.
- Základní materiály - viz štítek výrobku, který je umístěn uvnitř textilního potahu.

Latex

Některé výrobky TEMPUR® jsou vyráběny z vrstev pěny s pěnovým materiálem TEMPUR® spojených pojivem, které obsahuje latex. Zkontrolujte štítek produktu uvnitř textilního potahu, zda produkt, který jste zakoupili, obsahuje latex. Pěnový materiál TEMPUR® a textilní potah neobsahují latex.

Normy požární bezpečnosti



Varování: Nebezpečí požáru: produkty chraňte před otevřeným ohněm.

TEMPUR® produkty	Požární bezpečnost
Matrace, matracové toppers	EN 597-1 (Cigarette Test)
Matrace, matracové toppers (ohnivzdorná verze)	BS 7177 Low Hazard - (DS/EN 597-1 (cigarette) DS/EN 597-2 (Match) BS 5852 (Crib V) on foam
Polštáře, polštářky, polohovací produkty (ohebné a s granulovaným plnivem)	EN/ISO 12952-1 (Cigarette test)
Polštáře, polštářky a polohovací produkty (ohnivzdorné verze)	(EN/ISO 12952-1 (Cigarette test) EN/ISO 12952-2 (Match) BS 5852 (Crib V) on foam
Polštáře, polštářky, polohovací produkty (ohnivzdorná verze)	EN/ISO 12952-1 (Cigarette test) EN/ISO 12952-2 (Match) BS 5852 (source 2) on foam
Down Luxe polštář (ohnivzdorná verze)	BS 5852 (source 2) on foam crumbs BS 5852 (source 2) on downs

Výrobce



Dan-Foam ApS

Holmelund 43

5560 Aarup

Denmark

*Dan-Foam ApS is a subsidiary of TEMPUR-Sealy International, Inc